

Transfiguration de NS Jésus-Christ

Mercredi 6 août 2025

2ème classe

INTROÏT *Psaume 76, 19*

Illuxérunt coruscationes tuæ orbi terræ : commóta est et contrémuit terra. **Ps. 83** Quam dilécta tabernácula tua, Dómine virtútum ! concupíscit, et déficit ánima mea in átria Dómini. **V.** Glória Patri.

Vos éclairs étincelants ont illuminé le monde ; la terre a frémi et elle a tremblé. **Ps. 83** Que vos demeures me sont chères, ô Seigneur des armées ! Mon âme languissante soupire après les parvis du Seigneur. **V.** Gloire...

COLLECTE

Deus, qui fidei sacraménta in Unigéniti tui gloriósa Transfiguratióne patrum testimonio roborásti, et adoptiónem filiórum perféctam, voce delápsa in nube lúcida, mirabíliter præsignásti : concéde propítius ; ut ipsíus Regis glóriæ nos coherédes efficias, et eiúsdem glóriæ tríbuas esse consórtes. Per eúndem Dóminum.

Dieu qui, dans la glorieuse transfiguration de votre Fils unique, avez confirmé les mystères de la foi par le témoignage des prophètes, et qui, par une voix tombée de la nuée lumineuse, avez merveilleusement annoncé la parfaite adoption de vos enfants ; accordez-nous, dans votre bonté, la grâce de devenir les cohéritiers de ce Roi de gloire, et de participer un jour à cette même gloire. Par le même...

Mémoire des saints Sixte, Félicissime et Agapit.

Deus, qui nos concédis sanctórum Mártyrum tuórum Xysti, Felicíssimi et Agapíti natalítia cólere : da nobis in æténa beatitúdine de eórum societáte gaudére. Per Dóminum.

Dieu, qui nous permettez de célébrer la naissance au ciel de vos saints martyrs Sixte, Félicissime et Agapit, accordez-nous de jouir de leur société dans l'éternité bienheureuse. Par...

ÉPÎTRE *de saint Pierre II. 1, 16-19*

Carissimi : Non doctas fábulas secúti notam fecimus vobis Dómini nostri Iesu Christi virtútem et præsentiam : sed speculatores facti illius magnitudinis. Accipiens enim a Deo Patre honórem et glóriam, voce delapsa ad eum huiuscemodi a magnífica glória : Hic est Fílius meus diléctus, in quo mihi complacui, ipsum audíte. Et hanc vocem nos audivimus de cælo allatam, cum essemus cum ipso in monte sancto.

Et habémus firmiorem propheticum sermónem : cui bene facitis attendentes, quasi lucérnæ lucénti in caliginóso loco, donec dies elucescat et lucifer oriálur in córdibus vestris.

GRADUEL *Psaume 44, 3.2*

Speciósus forma præ filiis hóminum : diffúsa est grátia in lábiis tuis. *Ÿ.* Eructávit cor meum verbum bonum : dico ego ópera mea Regi : lingua mea cálamus scribæ velóciter scribéntis.

ALLÉLUIA *Sagesse 7, 26*

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Candor est lucis ætérnæ, spéculum sine mácula, et imágo bonitátis illius. Allélúia.

Mes bien-aimés, ce n'est pas en suivant des fables imaginaires que nous vous avons fait connaître la puissance et l'avènement de notre Seigneur Jésus-Christ, mais en témoins oculaires de sa majesté. Il reçut en effet de Dieu le Père honneur et gloire, quand, de la sublime gloire, une voix se fit entendre : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis mes complaisances ; écoutez-le. » Et cette voix venue du ciel, nous l'avons entendue nous-mêmes, lorsque nous étions avec lui sur la montagne sainte.

La parole des prophètes en devient plus certaine, et vous faites bien d'y prêter attention, comme à une lampe qui brille dans un lieu obscur, jusqu'à ce que le jour vienne à poindre et que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs.

Vous surpassez en beauté tous les enfants des hommes ; grâce est répandue sur vos lèvres. *Ÿ.* De mon cœur a jailli une bonne parole et je dis : mes œuvres sont pour le roi.

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Il est l'éclat de la lumière éternelle, le miroir sans tache et l'image de sa bonté. Allélúia.

+ ÉVANGILE *selon saint Matthieu 17, 1-9*

In illo tempore : Assumpsit Iesus Petrum, et Iacobum, et Ioannem fratrem eius, et duxit illos in montem excelsum seorsum : et transfiguratus est ante eos. Et resplenduit facies eius sicut sol : vestimenta autem eius facta sunt alba sicut nix. Et ecce, apparuerunt illis Moyses et Elias cum eo loquentes. Respondens autem Petrus, dixit ad Iesum : Domine, bonum est nos hic esse : si vis, faciamus hic tria tabernacula, tibi unum, Moysi unum et Eliae unum. Adhuc eo loquente, ecce, nubes lucida obumbravit eos. Et ecce vox de nube, dicens : Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi bene complacui : ipsum audite. Et audientes discipuli, ceciderunt in faciem suam, et timuerunt valde. Et accessit Iesus, et tetigit eos, dixitque eis : Surgite, et nolite timere. Levantes autem oculos suos, neminem viderunt nisi solum Iesum. Et descendentibus illis de monte, praecepit eis Iesus, dicens : Nemini dixeritis visionem, donec Filius hominis a mortuis resurgat.

En ce temps-là, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques et Jean son frère, et il les conduisit à l'écart, sur une haute montagne. Là, il fut transfiguré devant eux : son visage resplendit comme le soleil, et ses vêtements devinrent blancs comme la neige. Et voici que Moïse et Élie leur apparurent, conversant avec lui. Prenant la parole, Pierre dit à Jésus : « Seigneur, il nous est bon d'être ici ; si tu veux, faisons ici trois tentes, une pour toi, une pour Moïse et une pour Élie. » Il parlait encore qu'une nuée lumineuse les prit sous son ombre, et voici que, de la nuée, une voix disait : « Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis mes complaisances : écoutez-le. » Les disciples, entendant cette voix, tombèrent la face contre terre, et furent saisis d'une grande frayeur. Mais Jésus, s'approchant d'eux, les toucha et leur dit : « Levez-vous, ne craignez point. » Alors, levant les yeux, ils ne virent plus personne, si ce n'est Jésus seul. Et lorsqu'ils descendirent de la montagne, Jésus leur fit ce commandement : « Ne parlez à personne de cette vision jusqu'à ce que le Fils de l'homme soit ressuscité d'entre les morts. »

OFFERTOIRE *Psaume 111, 3*

Gloria et divitiæ in domo eius : et iustitia eius manet in sæculum sæculi, alleluia.

La gloire et la richesse remplissent sa maison ; et sa justice demeure dans tous les siècles, alléluia.

SECRÈTE

Oblata, quæsumus, Domine, mûnera gloriosa Unigeniti tui Transfiguratione sanctifica : nosque a peccatorum maculis, splendoribus ipsius illustrationis emunda. Per eundem Dominum.

Nous vous en prions, Seigneur : par la glorieuse transfiguration de votre Fils unique, sanctifiez ces offrandes, et par les splendeurs de cette illumination, purifiez-nous des souillures de nos péchés. Par le même...

Mémoire des saints Sixte, Félicissime et Agapit.

Múnera tibi, Dómine, nostræ devotiónis offerimus : quæ et pro tuórum tibi grata sint honóre Iustórum, et nobis salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum.

COMMUNION *Matthieu 17, 9*

Visiónem, quam vidístis, némini dixéritis, donec a mórtuis resúrgat Fílius hóminis.

POSTCOMMUNION

Præsta, quæsumus, omnipotens Deus : ut sacrosáncta Fílii tui Transfiguratiónis mystéria, quæ sollemni celebrámus officio, purificáta mentis intellegéntia consequámur. Per eúndem Dómium.

Mémoire des saints Sixte, Félicissime et Agapit.

Præsta nobis, quæsumus, Dómine : intercedéntibus sanctis Martýribus tuis Xysto, Felicíssimo et Agapíto ; ut, quod ore contíngimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

Nous vous offrons, Seigneur, les présents de notre dévotion : daignez les agréer pour l'honneur de vos saints et, dans votre miséricorde, faites qu'ils soient utiles à votre salut. Par...

Ne parlez à personne de la vision que vous avez eue, jusqu'à ce que le Fils de l'homme ressuscite d'entre les morts.

Accordez-nous, Seigneur, nous vous en prions, de pénétrer avec l'intelligence d'une âme purifiée les très saints mystères de la transfiguration de votre Fils, que nous célébrons par une fête solennelle. Par...

Nous vous en prions, Seigneur, par l'intercession de vos saints martyrs Sixte, Félicissime et Agapit : accordez-nous de recevoir d'une âme pure ce que nous touchons de notre bouche. Par...